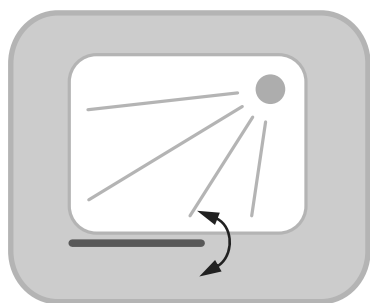
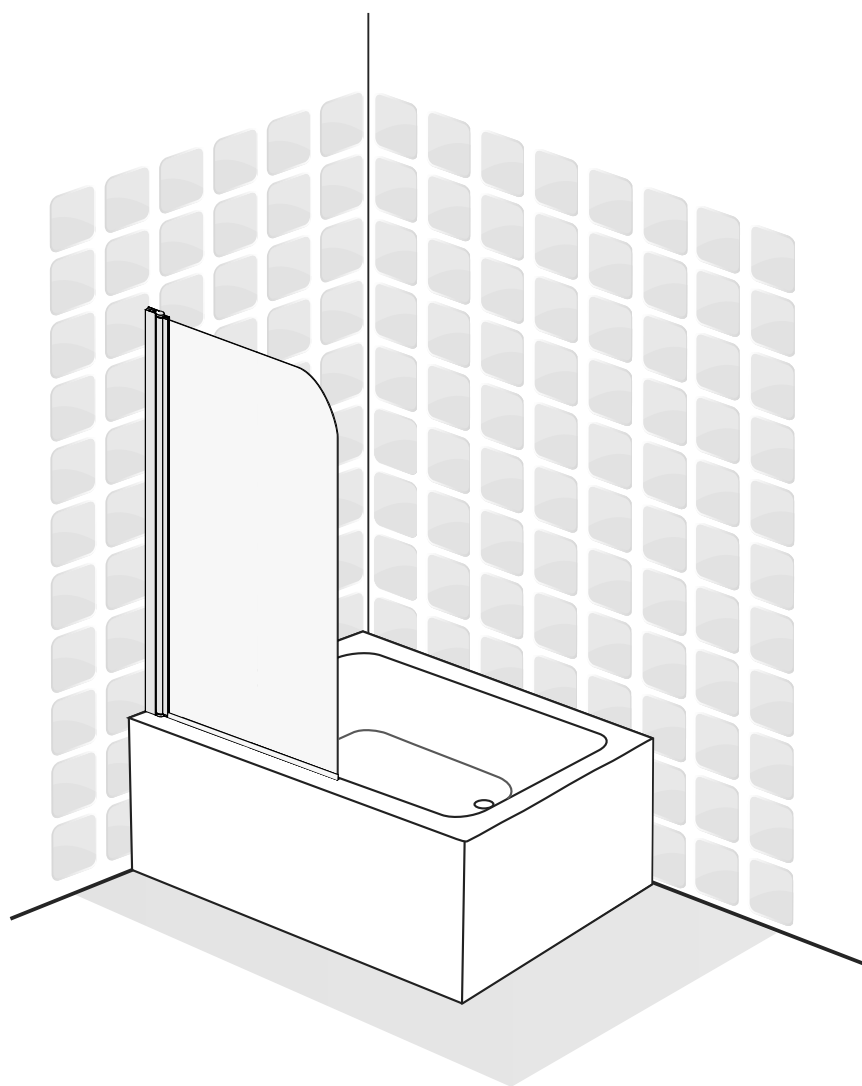


FR/ Annexe	ES/ Apéndice	PT/ Anexo	IT/ Appendice
EL/ Παράρτημα	PL/ Załącznik	RU/ Приложение	UK/ Додаток
RO/ Anexa	EN/ Appendix		

Ean code	**Model No.	size(mm)	DOP number
3276000244868	** QD7008505001	850×1400 silver	* DOP 207994/0018/2016
3276000244875	** QD7008505002	850×1400 white	* DOP 207994/0018/2016

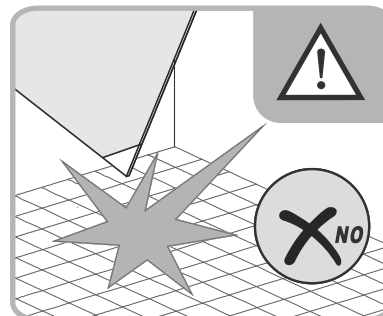
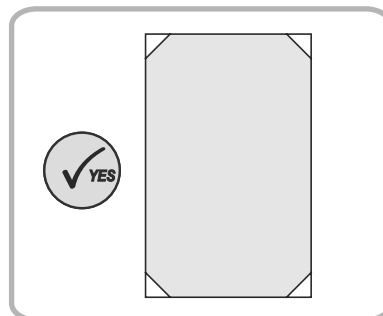
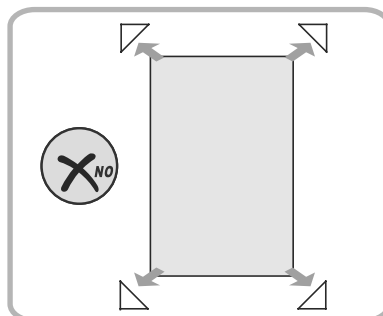
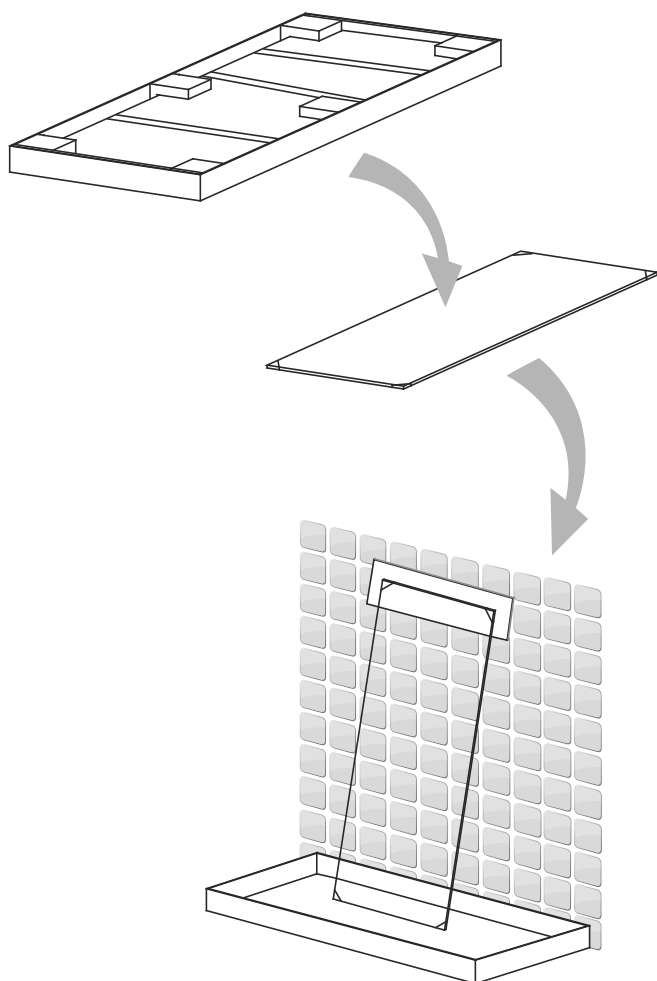
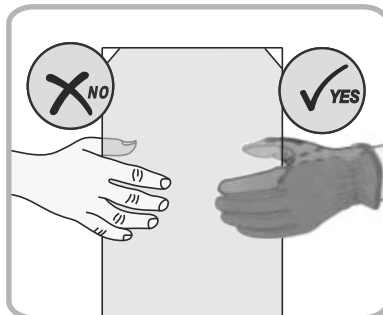
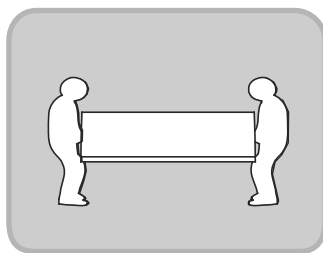
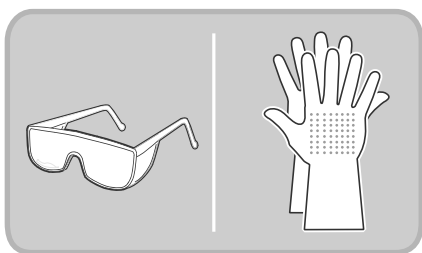
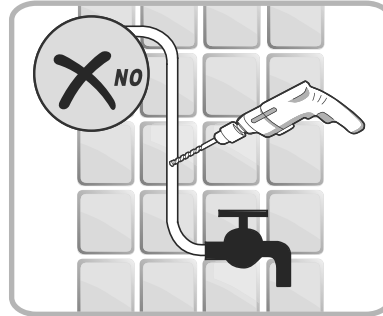
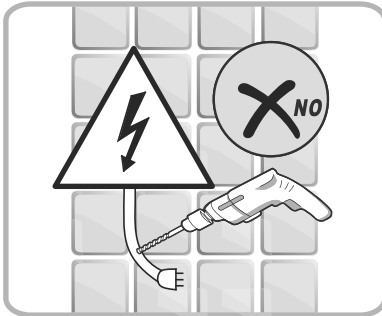
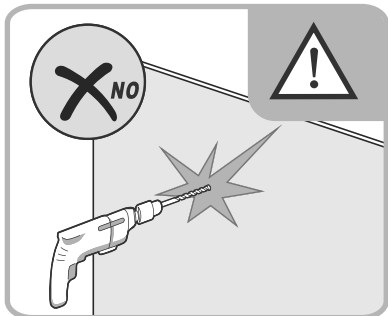


QUAD



- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual





FR Vérifiez que les chevilles murales fournies sont appropriées à votre mur (celles fournies dans l'emballage sont conçues pour le béton). Sinon, utilisez des vis et des chevilles murales adaptées au type de matériau de votre mur. Pour obtenir des conseils concernant les vis et les chevilles appropriées à votre mur, demandez à un vendeur spécialisé.

ES Compruebe que todos los tacos suministrados puedan ser utilizados con su pared (los incluidos en la caja son para hormigón). En caso contrario, utilice tornillos y tacos de pared apropiados para el material de su pared. Para información acerca de las fijaciones y tornillos apropiados para su pared, consulte con un asistente de ventas especializado.

PT Certifique-se de que as buchas fornecidas são adequadas à sua parede (as fornecidas na embalagem são para betão). Caso contrário, use parafusos e buchas adequados ao tipo de material da sua parede. Para se aconselhar acerca dos parafusos e buchas adequados à sua parede, fale com um assistente de vendas especializado.

IT Verificare che i tasselli da parete forniti siano compatibili con la propria parete (quelli forniti con l'articolo sono per cemento). Altrimenti, utilizzare viti e tasselli adatti per la superficie della propria parete. Per ottenere consigli e suggerimenti sulle viti e i tasselli più adatti alla propria parete, consultare un rivenditore specializzato.

EL Βεβαιωθείτε ότι οι παρεχόμενες στερεώσεις τοίχου είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας (οι παρεχόμενες στη συσκευή προορίζονται για μπετό). Αλλιώς χρησιμοποιήστε βίδες και στερεώσεις τοίχου κατάλληλες για τον τύπο υλικού του τοίχου σας. Για να λάβετε συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες βίδες και τα εξαρτήματα για τον τοίχο σας, ρωτήστε έναν ειδικό πωλητή.

PL Prosimy sprawdzić, czy dostarczone kołki do ścian nadają się do użycia w posiadanej ścianie (kołki dostarczone w zestawie są przeznaczone do betonu). Jeśli tak nie jest, należy użyć śrub i kołków odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana. Aby uzyskać poradę w sprawie śrub i elementów montażowych odpowiednich do danego typu ściany, należy zwrócić się z pytaniem do wyspecjalizowanego sprzedawcy.

RU Убедитесь, что прилагаемые дюбеля подходят для ваших стен (входящие в комплект дюбеля предназначены для бетона). В противном случае используйте шурупы и дюбеля, соответствующие материалу стены. Для получения рекомендаций по выбору шурупов и крепежных деталей, подходящих для вашей стены, обратитесь к специалисту-консультанту.

UK Перевірте, що анкери підходять для вашої стіни (ті, що постачаються в упаковці – для бетону). В іншому випадку використовуйте гвинти й стінові анкери, що відповідають матеріалу вашої стіни. Для отримання консультацій щодо гвинтів й фітингів для вашої стіни зверніться до відповідного продавця-консультанта.

RO Verificați ca toate ancorele de perete furnizate să fie adecvate pentru peretele dumneavoastră (cele furnizate în pachet sunt pentru beton). În caz contrar, folosiți șuruburi și ancore de perete adecvate pentru tipul de material din care este peretele dumneavoastră. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și armăturile adecvate pentru peretele dumneavoastră, întrebați un vânzător specializat.

EN Check that wall anchors provided are suitable for your wall (those provided in the package are for concrete). Otherwise, use screws and wall anchors suited to the type of material of your wall. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialized sales assistant.

2



Assemble with this side, with easy clean treatment, on the inside.

İze karşı işleme tabi tutulmuş bu yüz iç tarafa doğru konumlanmalıdır

Cette face, avec un traitement facilement nettoyable, doit être positionnée vers l'intérieur

Esta cara está tratada para facilitar su limpieza y se debe colocar hacia el interior

Esta face com tratamento para facilitar a limpeza, deve ficar voltada para o interior

Questo lato, deve essere posizionato con il trattamento easy clean all'interno.

Эта сторона, обработанная средством против образования накипи, должна быть обращена вовнутрь.

Сторона, оброблена засобом проти накипу, повинна бути звернена всередину.

Această față, tratată pentru curățare ușoară, trebuie poziționată spre interior

Strona z powłoką zapewniającą łatwe czyszczenie powinna być skierowana do wewnątrz.

Αυτή η όψη, με επεξεργασία για εύκολο καθαρισμό, πρέπει να τοποθετηθεί προς το εσωτερικό.

V.7 2014



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atentie, pericol / Caution danger



Correct / Correcto / Corretto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect

Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

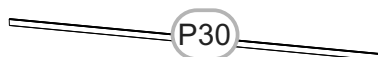
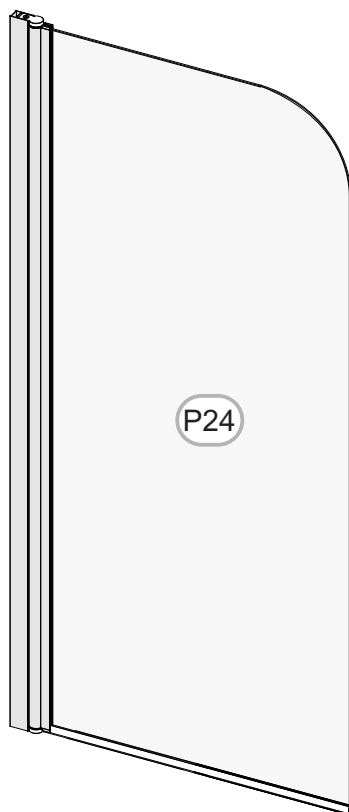
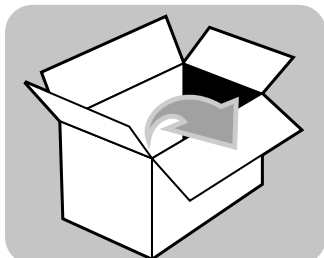
RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

A



A

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

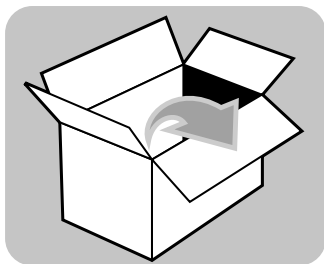
PL Przygotowanie

RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation



H1



x3

H2



ST4x30mm

x3

H3



ST4x9.5 mm

x3

H14



x3

H15



x3

H24



x1

H25

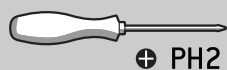
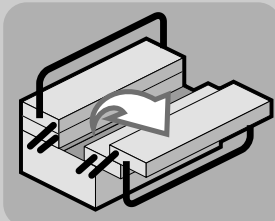


x1

H26



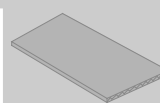
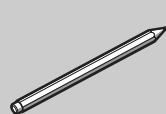
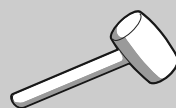
x1



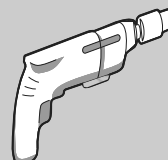
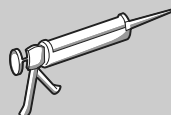
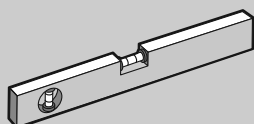
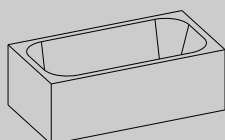
⊕ PH2



Ø 6mm



Ø 3mm



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

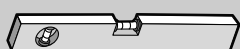
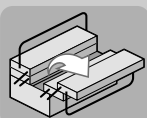
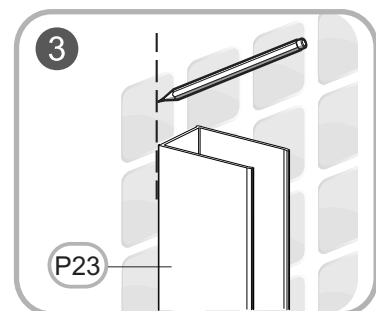
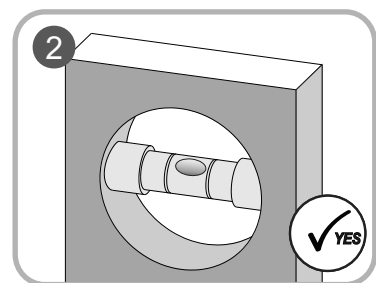
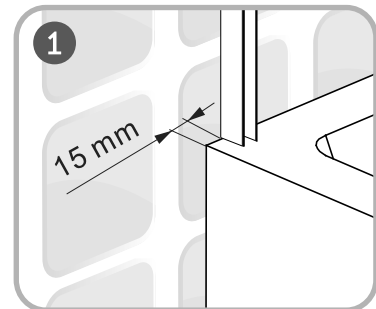
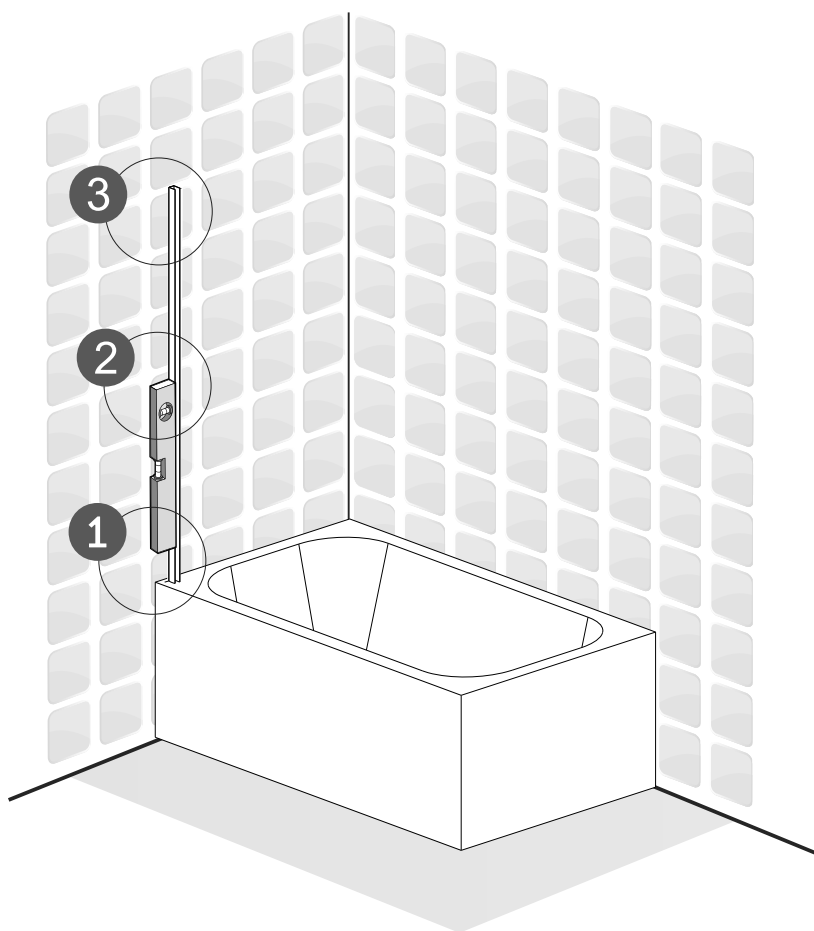
UK Збірка

RO Montaj

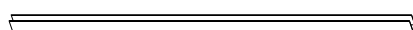
EN Assembly

B

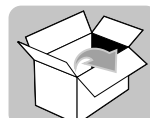
1

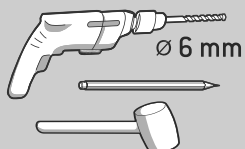
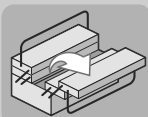
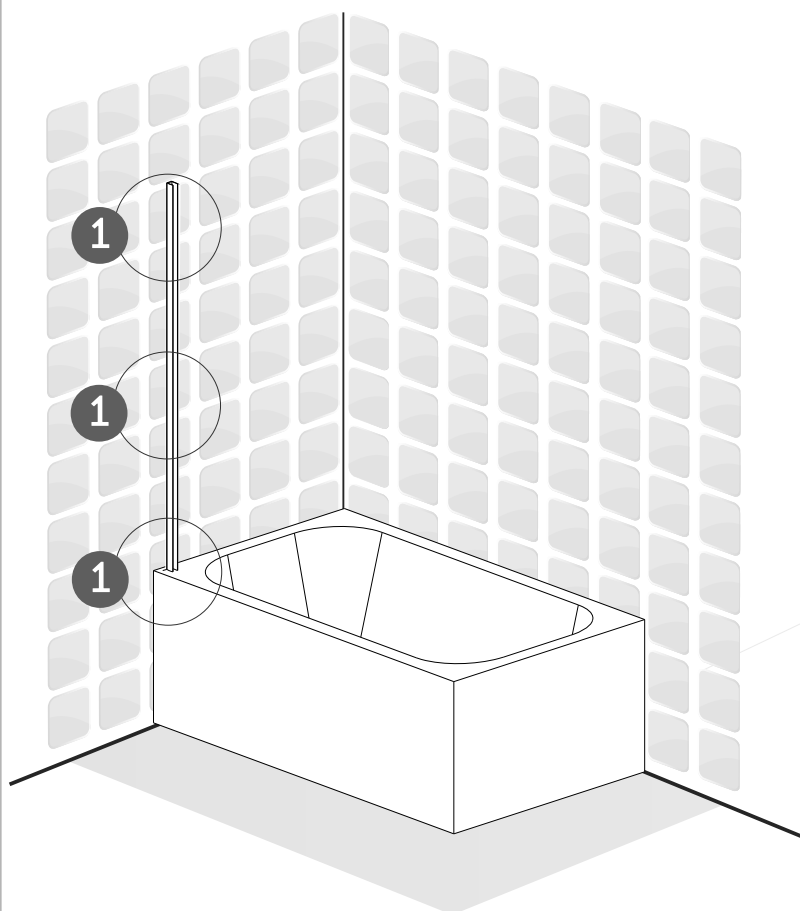
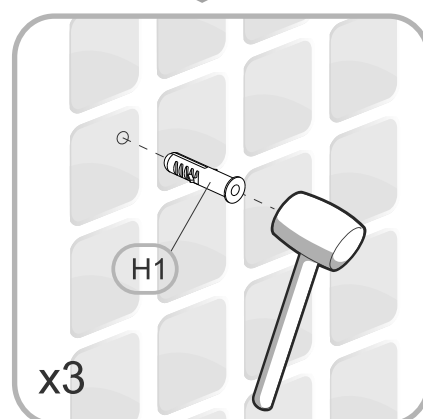
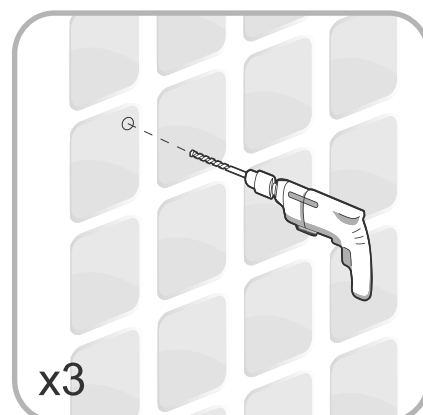
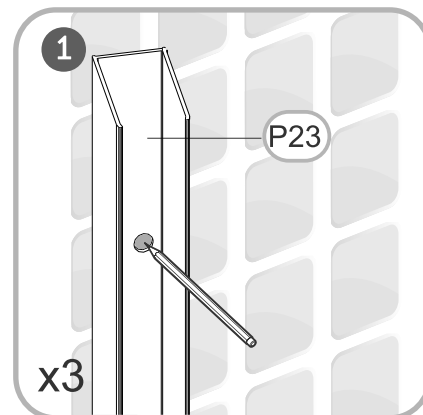
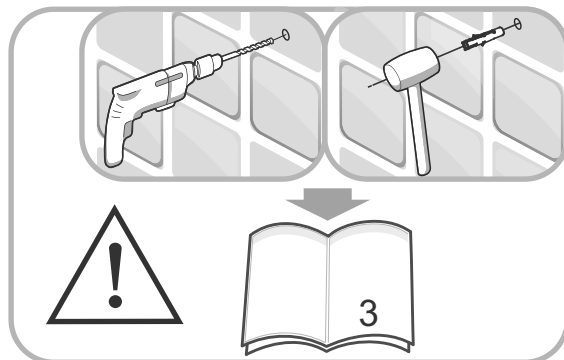


P23

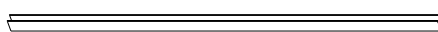


x1





P23



x1

H1



x3



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

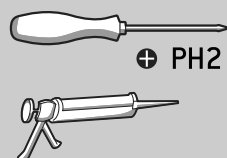
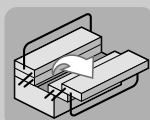
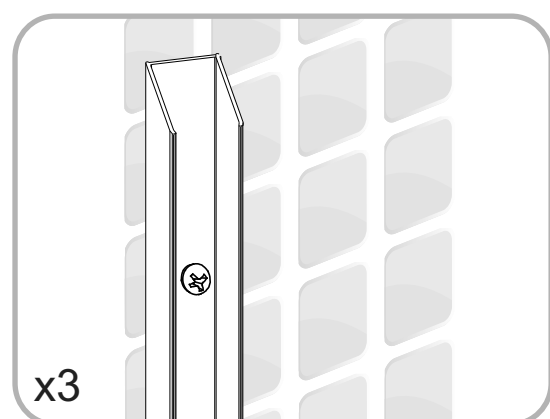
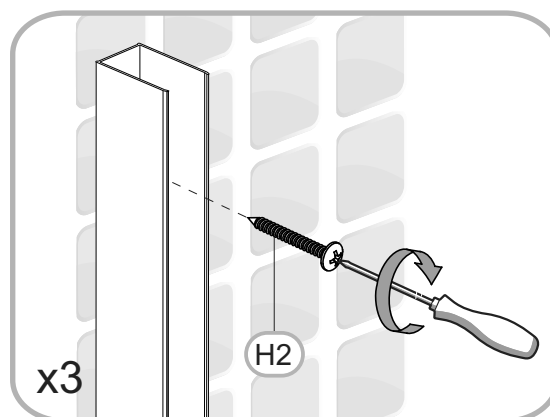
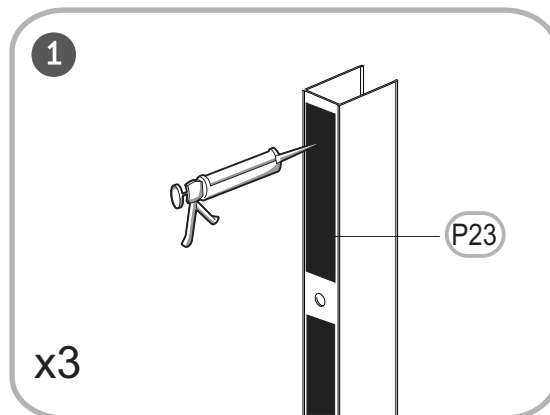
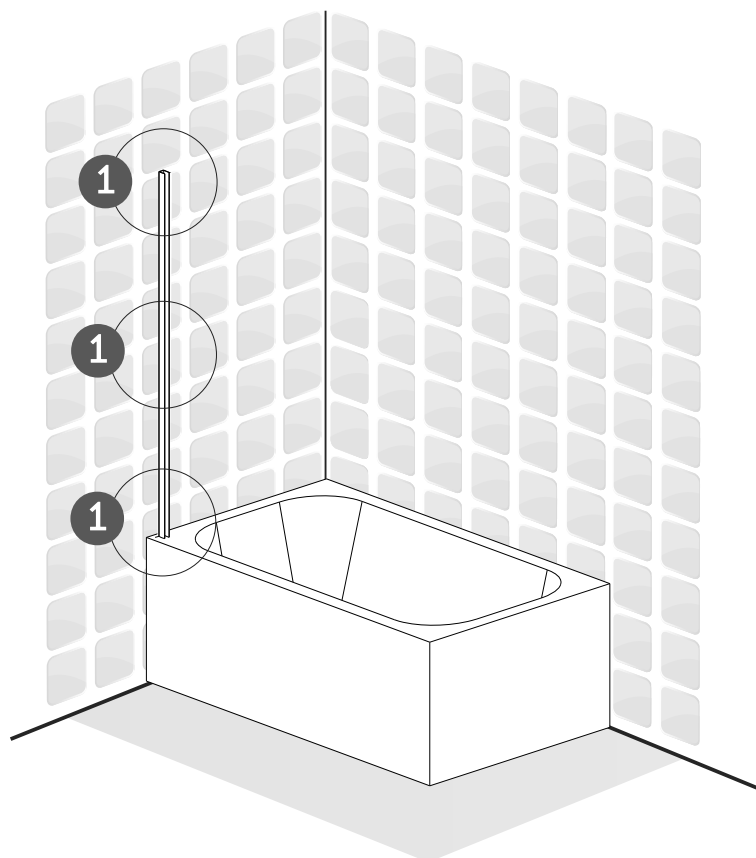
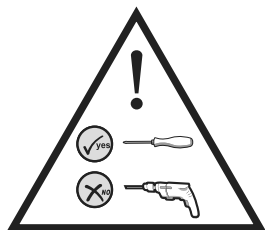
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

B

3



⊕ PH2

H2

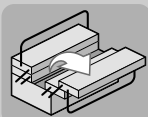
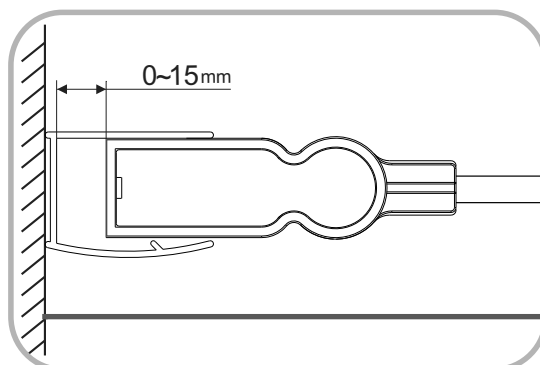
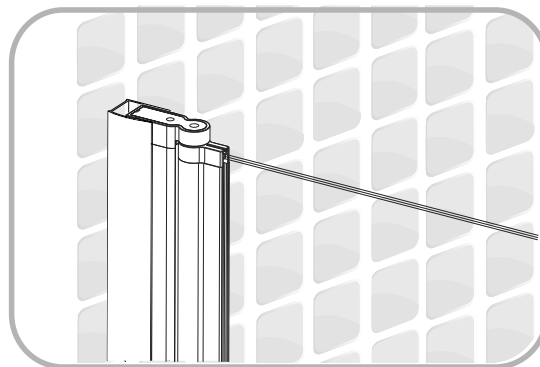
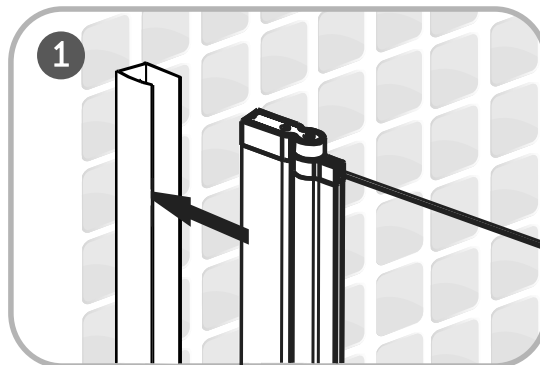
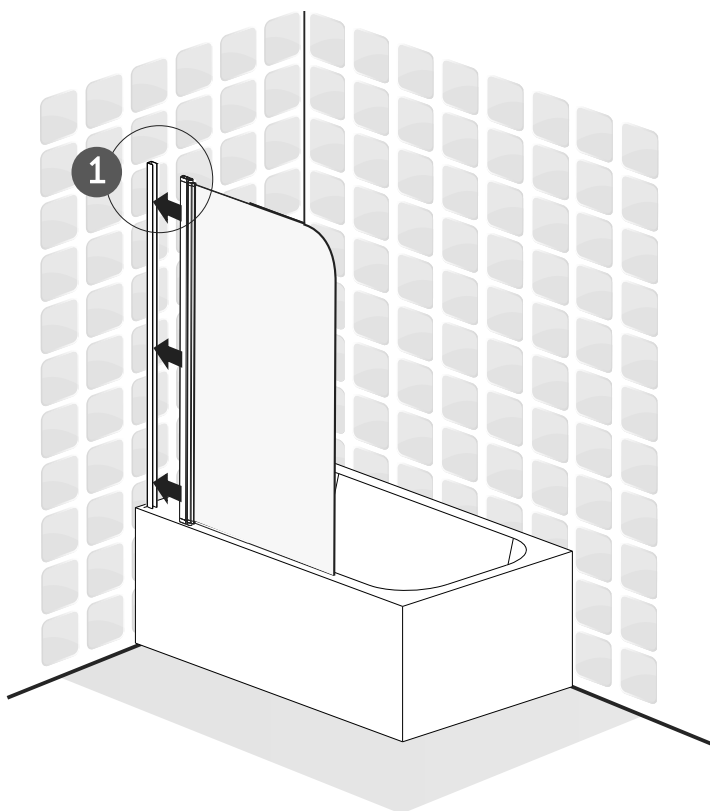


x3



B**FR** Montage**ES** Montaje**PT** Montagem**IT** Montaggio**EL** Συναρμολόγηση**PL** Montaż**RU** Сборка**UK** Збірка**RO** Montaj**EN** Assembly

4



P24



x1



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

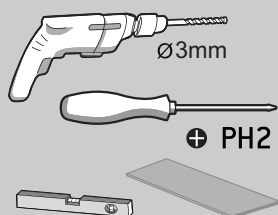
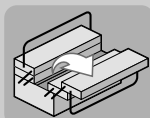
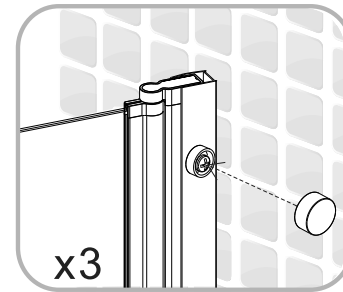
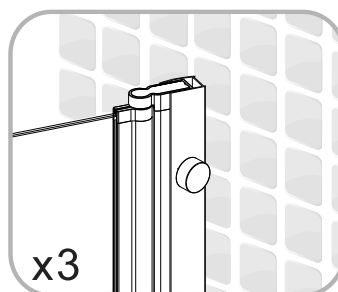
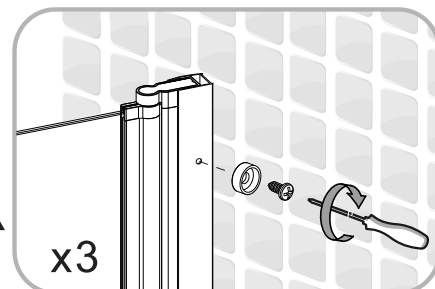
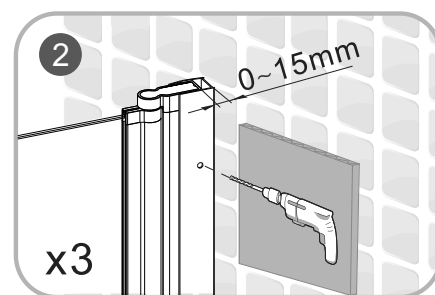
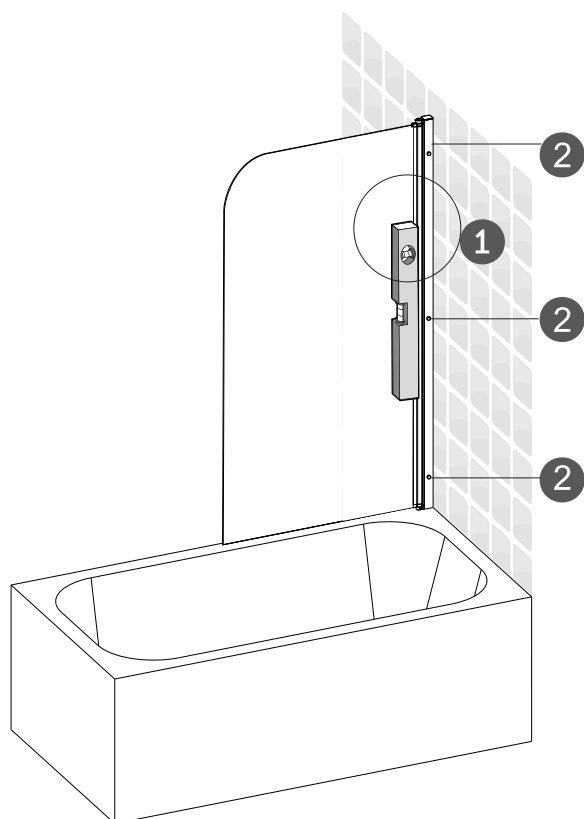
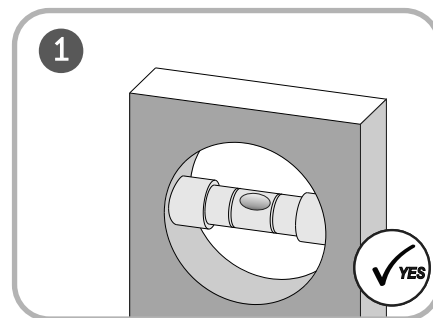
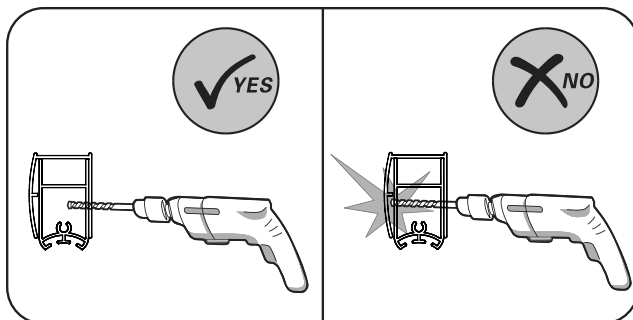
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

B

5



H3



x3

H14



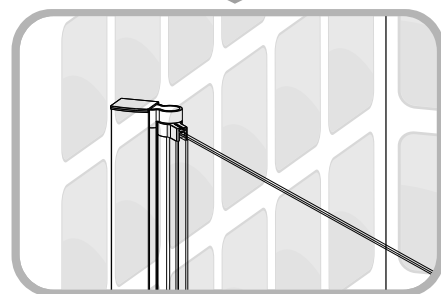
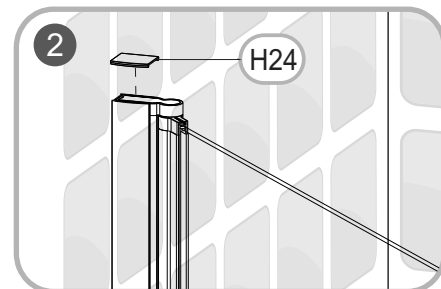
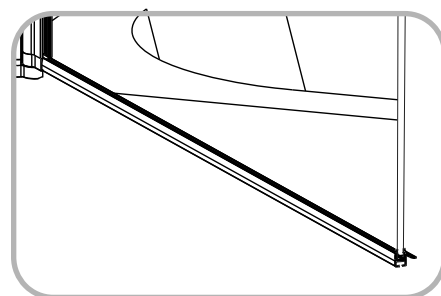
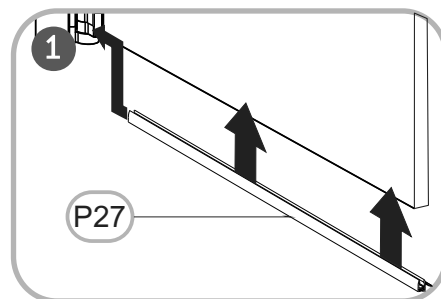
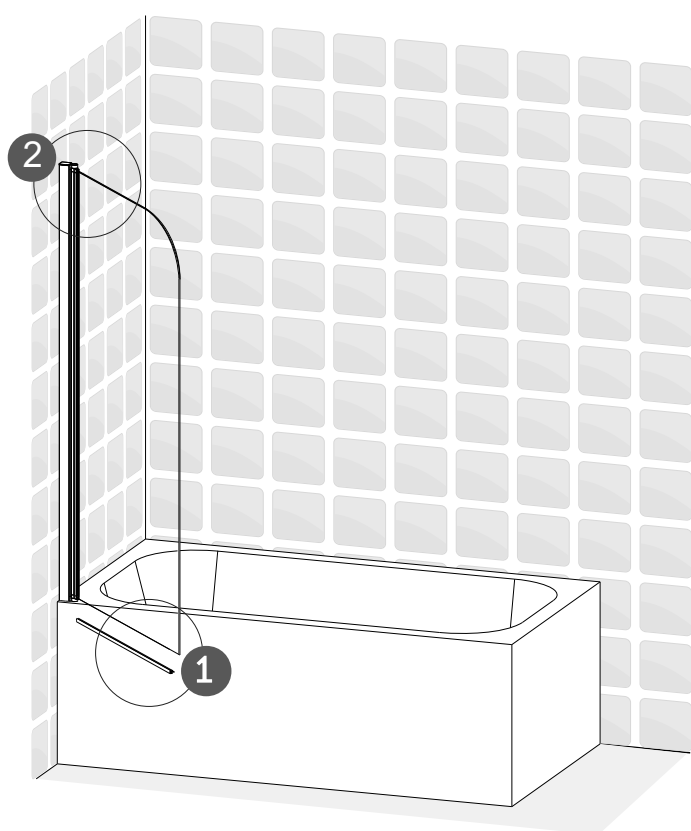
x3

H15



x3





P27



x1

H24



x1



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

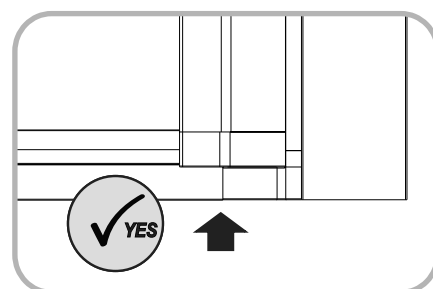
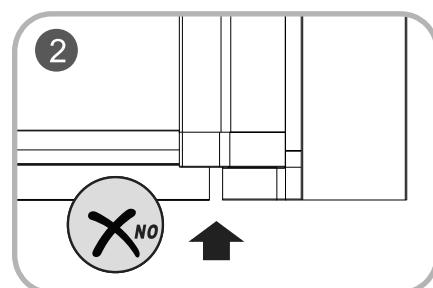
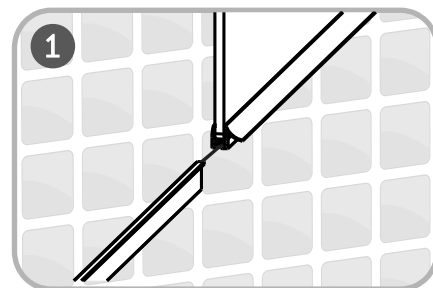
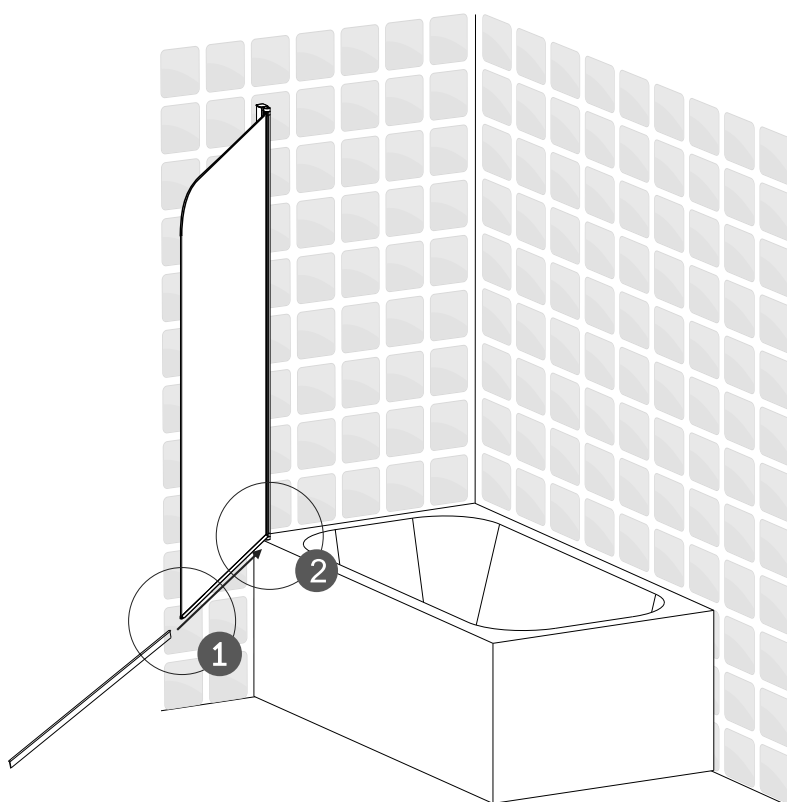
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

B

7



P30

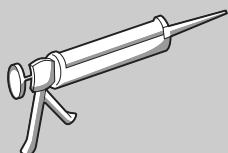
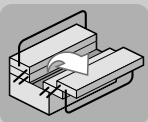
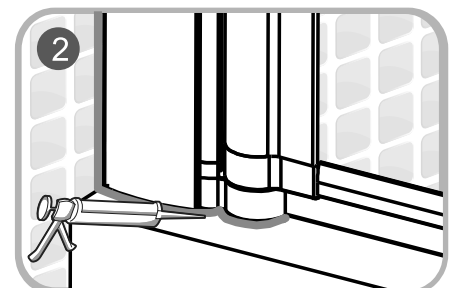
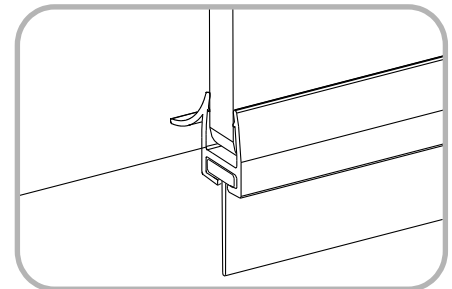
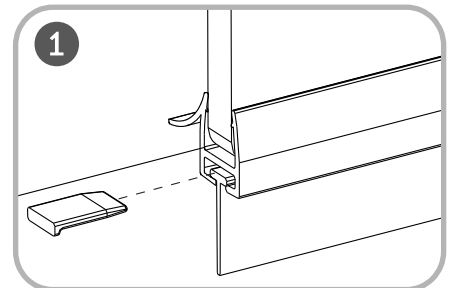
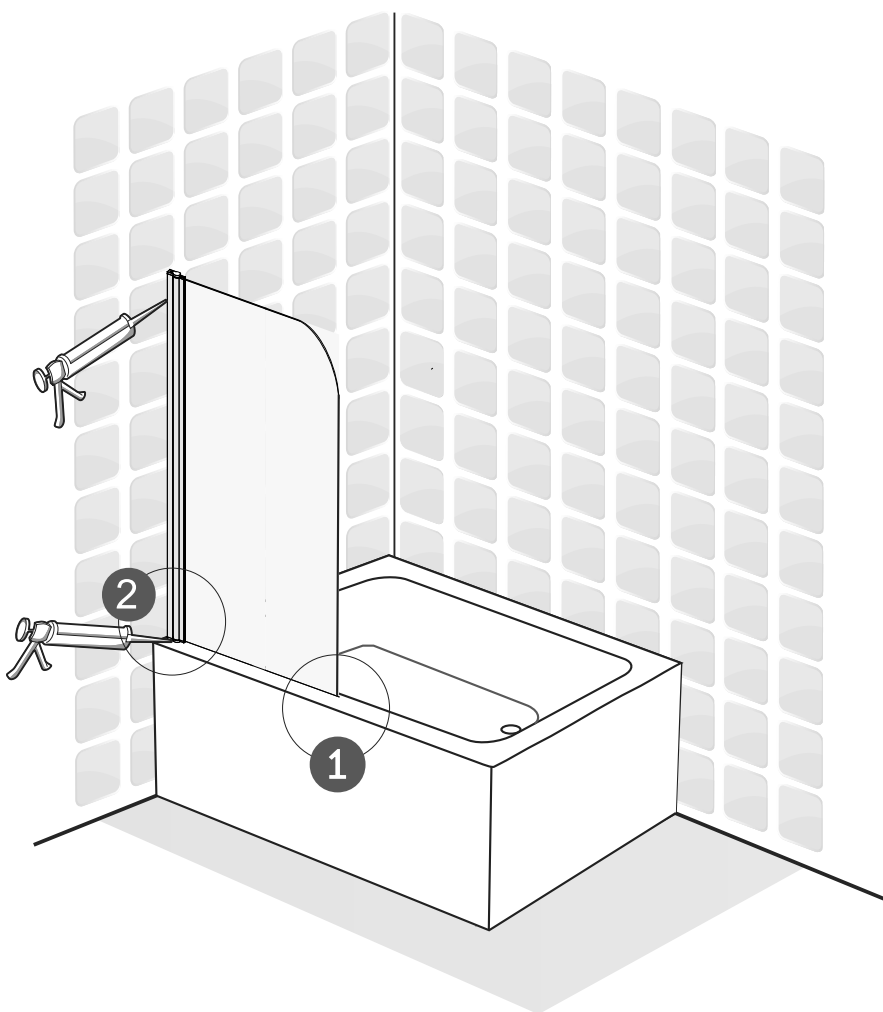
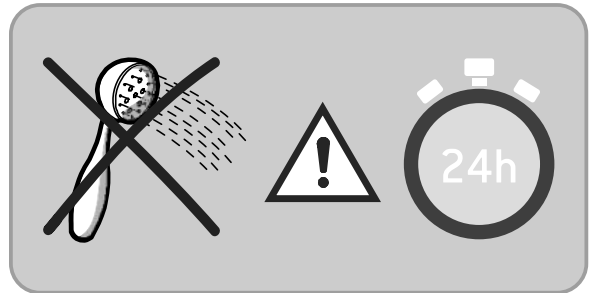


x1

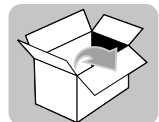


B**FR** Montage**ES** Montaje**PT** Montagem**IT** Montaggio**EL** Συναρμολόγηση**PL** Montaż**RU** Сборка**UK** Збірка**RO** Montaj**EN** Assembly

8

**H26**

x1



FR Entretien

ES Mantenimiento

PT Serviço

IT Manutenzione

EL Συντήρηση

PL Konserwacja

RU Уход

UK Догляд

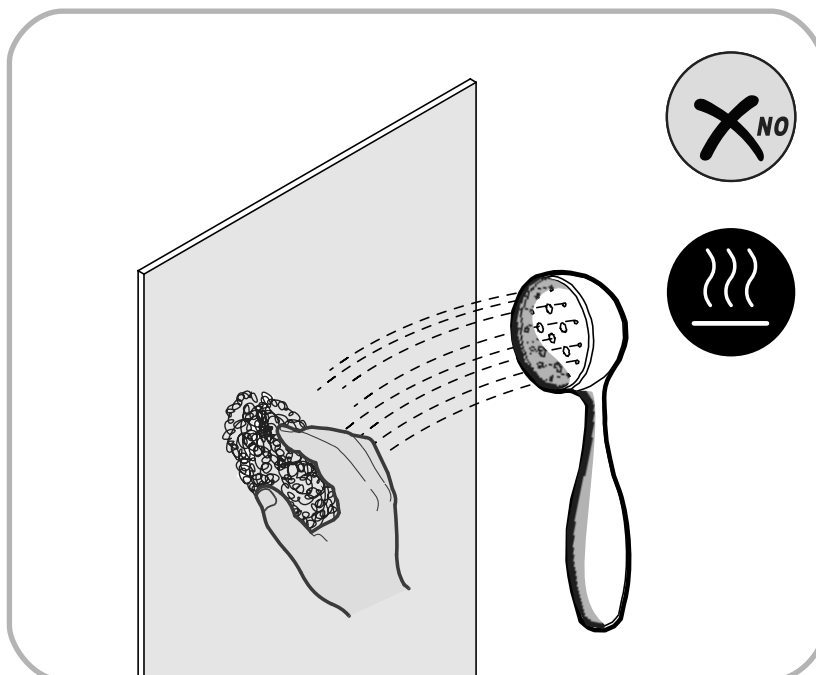
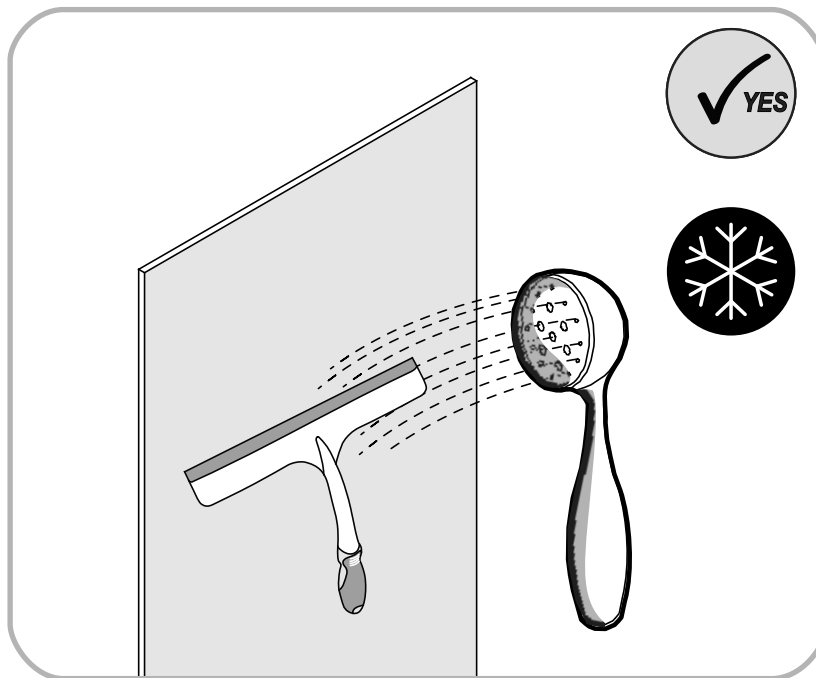
RO Întreținere

EN Maintenance

C



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя /
Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free



FR

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Code d'identification unique du produit type: **

usage prévu: hygiène personnelle

Nettoyable: Conforme

Résistance à l'impact/ Capacité de Fragmentation: Conforme

durabilité: Conforme

DOP N ° *

ES

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Código de identificación única del producto tipo: **

Uso previsto: higiene personal

Limpiable: Conforme

Resistencia al impacto/ Capacidad de fragmentación: Conforme

Durabilidad: Conforme

DOP N ° *

PT

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Código de identificação único do produto-tipo: **

Utilização prevista: higiene pessoal

Limpeza: Conforme

Resistência ao impacto/ Capacidade de fragmentação: Conforme

Durabilidade: Conforme

DOP N ° *

IT

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: **

Uso previsto: igiene personale

Pulibile: Conforme

Resistenza agli urti/ Capacità di Frammentazione: Conforme

Durata: Conforme

DOP N ° *

EL

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: **

προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιεινή

«υνατότητα καθαρισμού: Σύμφωνος με

Αντοχή σε κρούση/ Ικανότητα κατάτμησης: Σύμφωνος με

«άρκεια: Σύμφωνος με

DOP N ° *

PL

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: **

przeznaczenie: higiena osobista

Możliwość czyszczenia: Zgodny

Odporność na uderzenia/ Rozkruszalność: Zgodny

Trwałość: Zgodny

DOP N ° *

RU

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Уникальный идентификационный код типа изделия: **

Назначение: личная гигиена

Легкость очистки: Соответствие

Ударопрочность/ Мощностъ распыления: Соответствие

Долговечность: Соответствие

DOP N ° *

UK

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Унікальний ідентифікаційний код виду продукції: **

призначення: особиста гігієна

Легкість очищення: Відповідність

Ударостійкість/ Потужність розпилення: Відповідність

Довговічність: Відповідність

DOP N ° *

RO

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Cod unic de identificare a tipului de produs: **

destinație: igienă personală

Posibilitatea de cuștare: Conform

Rezistență la impact/ Capacitate de fragmentare: Conform

Durabilitate: Conform

DOP N ° *

EN

CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

16
EN 14428:2015

Unique identification code of the product-type: **

Intended use: personal hygiene

cleanability: Pass

Impact resistance/ shatter properties: Pass

Durability: Pass

DOP N ° *

**

FR Reportez-vous à l'annexe.

ES Consulte el apéndice.

PT Consulte o anexo.

IT Consultare l'appendice.

EL Ανατρέξτε στο Παράρτημα.

PL Patrz załącznik.

RU См. приложение.

UK Читайте додаток.

RO Consultați anexa.

EN Refer to appendix.

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ
04201, Україна

ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК,
141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

* Garantie 3 ans / Garantía 3 años / Garantia 3 anos / Garanzia 3 anni
Εγγύηση 3 ετών / Gwarancja 3 lat / 3 летняя / 3-річна гарантія
3 ani garanție / Guarantee 3 years

Made In P. R.C. 2016